

RUS Руководство по эксплуатации

Электрическая варочная панель

DPV4601B

DPV4502B



De Dietrich

CRÉATEUR D'ÉMOTIONS DEPUIS 1684

EAC

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Откройте для себя технику De Dietrich и испытайте незабываемые эмоции при работе с нашими приборами.

Наша техника привлекает внимание с первого взгляда, а непревзойденное качество дизайна говорит само за себя. Благодаря неподвластному времени стилю и изысканному покрытию каждый элемент дизайна становится шедевром, при этом гармонично сочетаясь с остальными деталями. К этим приборам так и хочется прикоснуться!

Дизайн продукции De Dietrich базируется на использовании надежного и высококачественного сырья. Наш принцип – применять в работе только лучшие материалы.

Объединяя самые современные технологии и благородные материалы, мы производим первоклассные приборы, которые помогут Вам максимально раскрыть кулинарные способности и получить удовольствие от приготовления Ваших любимых блюд.



На наших французских производствах, расположенных в Орлеане и Вандоме, мы поддерживаем постоянное стремление к созданию совершенных приборов и увековечиваем уникальные технологии, создавая безупречные конечные продукты. Множество наших электроприборов отмечены знаком «Origine France Garantie» («Гарантированное французское качество»), который подтверждает, что приборы были произведены во Франции.

Этот знак не только подтверждает качество и надежность наших приборов, но и позволяет отслеживать их, предоставляя покупателю четкую и объективную информацию о происхождении прибора.

De Dietrich

Всю информацию по бренду Вы найдете по адресу:

www.dedietrich-official.ru



Важно: перед включением прибора внимательно изучите данное руководство, чтобы быстрее ознакомиться с работой прибора.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции компании **De Dietrich**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!

СРОК ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Срок гарантийного обслуживания для данного бытового прибора составляет 12 месяцев с даты покупки прибора.

СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы для данного бытового прибора составляет 60 месяцев с даты изготовления прибора.

Компания ООО «Хомаер» является официальным эксклюзивным дистрибьютором бытовой техники De Dietrich.

Информационная линия ООО «Хомаер»

Москва: +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург: +7 (812) 680 28 68

Официальный сайт: dedietrich-official.ru



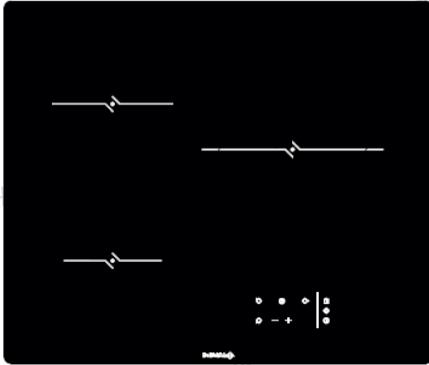
Список авторизованных дилеров De Dietrich можно уточнить по телефонам:

Москва +7 (495) 781 00 33

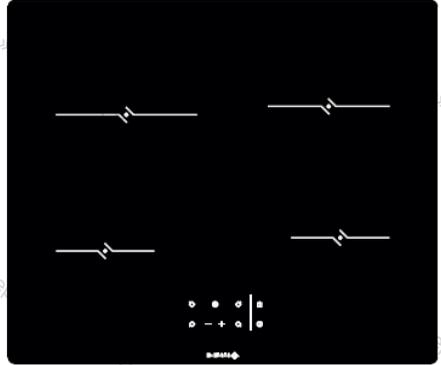
Санкт-Петербург +7 (812) 680 28 68

СОДЕРЖАНИЕ

БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	7
1 УСТАНОВКА	9
1.1 Снятие упаковки	9
1.2 Установка	9
1.3 Подключение к электросети	9
2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ	10
2.1 Элементы управления	10
2.2 Включение прибора	11
2.3 Включение варочной зоны	11
2.4 Выключение варочной зоны	11
2.5 Индикатор остаточного тепла	12
2.6 Выключение прибора	12
2.7 Двухконтурная варочная зона	12
2.8 Блокировка сенсорной панели управления	12
2.9 Функция предварительного нагрева	13
2.10 Таймер	14
2.11 Функция аварийного отключения	15
3 УХОД	16
3.1 Рекомендации по правильной эксплуатации стеклокерамической поверхности	16
3.2 Очистка и обслуживание	16
4 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	18
5 СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	19
6 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	19

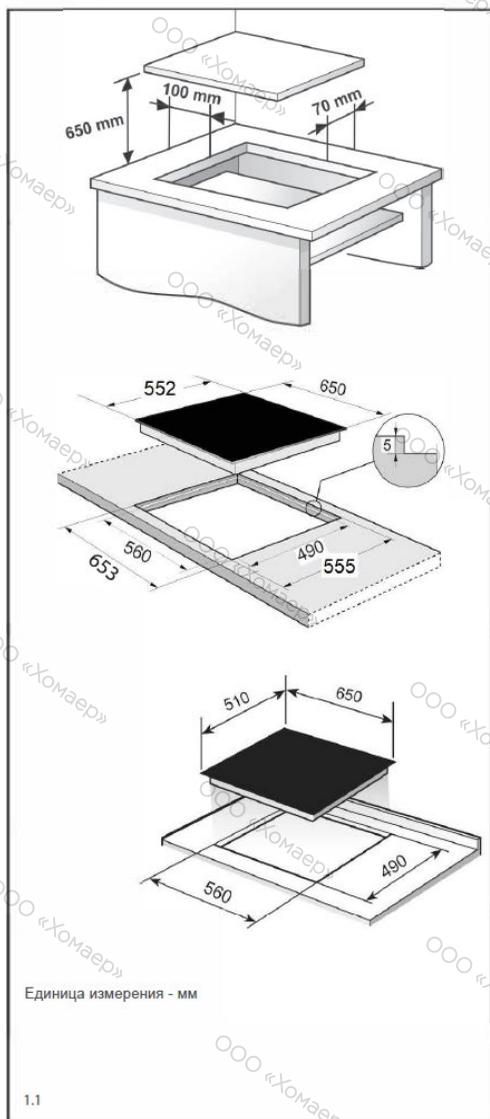


DPV4502B

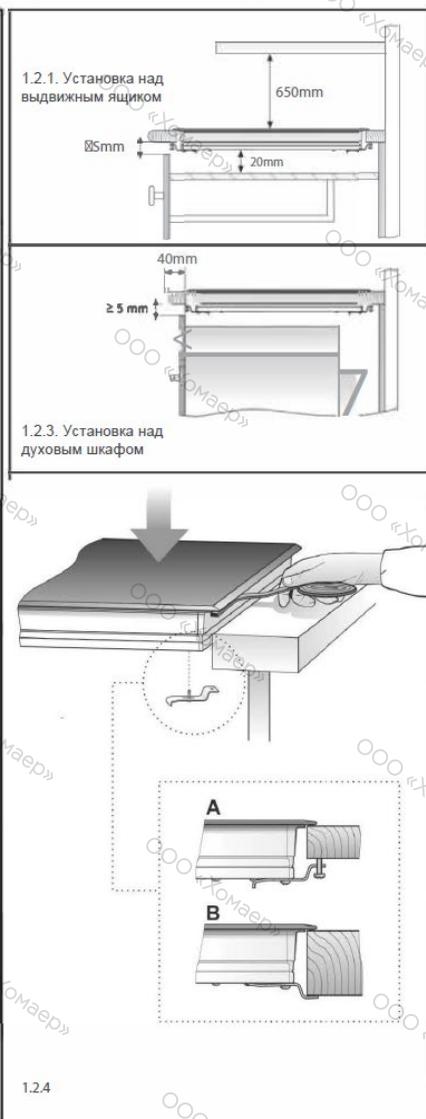


DPV4601B

1.1. Размеры



1.2. Минимальные расстояния



БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данную инструкцию можно скачать на веб сайте компании.

Внимательно изучите данный документ до начала установки и эксплуатации прибора. Эти рекомендации разработаны для обеспечения Вашей собственной безопасности и безопасности других людей. Храните эту инструкцию рядом с прибором. В случае продажи или передачи прибора другому лицу не забудьте приложить данную инструкцию по эксплуатации.

- С целью постоянного улучшения качества нашей продукции мы оставляем за собой право вносить в ее технические, функциональные или эстетические характеристики любые изменения, направленные на ее техническое усовершенствование.
- Рекомендуем внести всю необходимую информацию о приборе (тип прибора, модель и т.д.) на страницу «Сервисный центр», легко найти ее в будущем.

Эксплуатация данного прибора детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасной эксплуатации прибора, дающих представление об опасностях, связанных с эксплуатацией прибора.

Не разрешайте детям играть с прибором.

Дети могут осуществлять чистку и обслуживание прибора только под надзором ответственного лица.

Дети младше 8 лет могут находиться рядом с прибором только под постоянным надзором.

Прибор и его доступные части могут нагреваться во время эксплуатации.

Будьте внимательны и не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри прибора.

Не оставляйте металлические предметы (ножи, вилки, ложки, крышки) на поверхности прибора, так как они могут нагреться.

Данная варочная панель оснащена устройством защиты от детей, которое позволяет заблокировать панель управления после или во время использования прибора (см. раздел «Безопасность детей»).

Данный прибор отвечает требованиям соответствующих европейских директив и регламентов.

Данный прибор может оказывать влияние на работу кардиостимуляторов, поэтому кардиостимулятор должен быть произведен и настроен в соответствии с применимыми нормами. Проконсультируйтесь с производителем кардиостимулятора или вашим лечащим врачом.

Оставлять жир и масло нагреваться без присмотра может быть опасным и привести к возгоранию. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** тушить возникший пожар водой. При возгорании следует выключить прибор и накрыть пламя, например, крышкой или пожарным покрывалом.

ВНИМАНИЕ! всегда следите за процессом приготовления. Даже краткий по времени процесс должен осуществляться при постоянном наблюдении.

Опасность пожара: не храните на варочных зонах какие-либо предметы.

При появлении трещин на поверхности прибора отсоедините его от сети питания во избежание поражения электрическим током. Не используйте варочную панель пока не будет заменена стеклянная поверхность.

Избегайте ударов посудой: стеклокерамическая поверхность обладает высокой прочностью, однако не является небьющейся.

Не кладите горячие крышки на варочную панель. Эффект присасывания может повредить стеклокерамическую панель.

Старайтесь не двигать посуду по поверхности прибора, т.к. в долгосрочной перспективе это может повредить декоративное покрытие панели.

Не используйте в процессе приготовления алюминиевую фольгу. Не помещайте объекты, завернутые в алюминиевую фольгу или упакованные в алюминиевые контейнеры, на варочную панель. Алюминий расплавится и неисправимо повредит прибор.

Если кабель питания поврежден, то во избежание возникновения каких-либо рисков его замену должен осуществлять производитель прибора, специалист сервисной службы или специалист с соответствующей квалификацией.

Убедитесь, что кабели питания каких-либо электрических приборов, подключенных к розетке в непосредственной близости от варочной панели, не соприкасаются с варочными зонами.

Не используйте парогенераторы для чистки прибора.

Включение прибора при помощи внешнего таймера или системы дистанционного управления не предусмотрено.

После использования выключайте прибор с помощью соответствующего органа управления; не следует полностью полагаться на датчик наличия посуды.

1 УСТАНОВКА

1.1 СНЯТИЕ УПАКОВКИ

Снимите все защитные приспособления для транспортировки. Ознакомьтесь с характеристиками варочной панели, указанными на заводской табличке, и учитывайте их.

В поля таблички ниже внесите номер модели и номер для обслуживания, указанные на заводской табличке. Они пригодятся вам в будущем.

Обслуживание:	Тип:
---------------	------

1.2 УСТАНОВКА

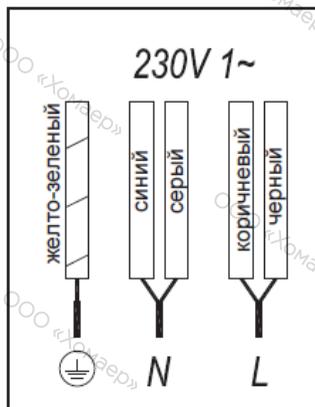
Установка с ящиком для столовых приборов

Если Вы хотите разместить под варочной панелью какой-либо предмет мебели или выдвижной ящик, под прибором необходимо установить разделитель, который поможет предотвратить случайные соприкосновения с горячей поверхностью.

Разделитель следует устанавливать на расстоянии 22 мм от нижней поверхности прибора (1.2.1).

Минимальные расстояния для установки над духовым шкафом – см. схему (1.2.3).

Установка уплотнителя – см. схему (1.2.4).



1.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Перед подключением варочной панели к электросети проверьте, соответствуют ли ее напряжение и частота параметрам, указанным на заводской табличке, расположенной на нижней поверхности прибора, или в гарантийном талоне, или в технической спецификации, если таковая имеется (храните ее вместе с данным документом в течение всего срока службы прибора).

Подключение прибора к электросети выполняется посредством всеполюсного автоматического выключателя или вилки, если имеется доступная розетка, в строгом соответствии с действующими нормами и правилами, при этом расстояние между контактами должно составлять не менее 3 мм. Это обеспечит быстрое отключение прибора от электросети в экстренной ситуации и позволит безопасно выполнять очистку прибора.

Обслуживание и ремонт прибора, в том числе замену кабеля питания, должен выполнять специалист сервисного центра.

Убедитесь, что кабель питания не соприкасается с корпусом варочной панели или корпусом духового шкафа, если они установлены в один шкаф кухонного гарнитура.

ВНИМАНИЕ:

Согласно действующим регламентам, электрическое подключение должно быть надлежащим образом заземлено, в противном случае прибор может работать некорректно.

Нестандартные колебания напряжения могут повредить систему управления (относится к любому электроприбору).

Храните гарантийный талон или техническую спецификацию вместе с настоящим руководством в течение всего срока службы прибора. В этих документах содержатся важные технические данные.

2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

2.1 ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

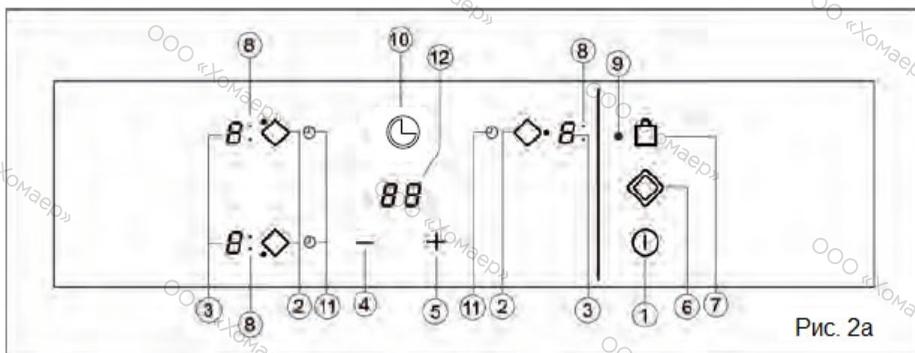


Рис. 2а

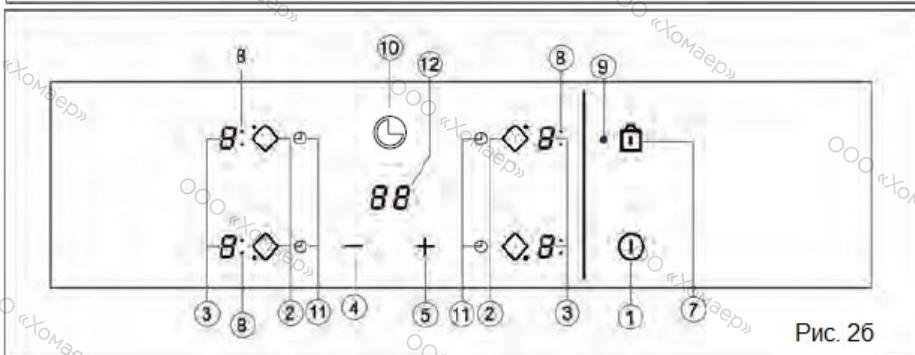


Рис. 2б

- 1 Кнопка включения / выключения
- 2 Сенсорные кнопки выбора варочной зоны
- 3 Дисплей мощности и/или индикатор остаточного тепла*
- 4 Сенсорная кнопка уменьшение мощности
- 5 Сенсорная кнопка увеличения мощности
- 6 Сенсорная кнопка выбора двухконтурной варочной зоны (двойной конфорки)
- 7 Сенсорная кнопка блокировки панели управления
- 8 Индикатор двухконтурной варочной зоны (загорается только рядом с двухконтурной варочной зоной)
- 9 Индикатор блокировки*
- 10 Сенсорная кнопка таймера
- 11 *Индикатор таймера, установленного для варочной зоны
- 12 *Дисплей таймера

* отображается только после активации

Управление прибором осуществляется при помощи сенсорных кнопок. При нажатии на кнопку Вам не требуется прикладывать усилий; для активации необходимой функции Вам нужно всего лишь прикоснуться кончиком пальца к нужному элементу управления.

Каждое нажатие подтверждается звуковым сигналом.

2.2 ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

При первом включении прибора панель управления будет заблокирована, при этом будет гореть соответствующий индикатор (9). Для снятия блокировки нажмите и удерживайте кнопку блокировки  (7), пока индикатор (9) не погаснет.

Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку  (1) не менее 1 секунды.

Сенсорная панель активируется и на всех дисплеях мощности (3) появится символ «0» с яркостью 50%.

Если перед включением прибора какая-либо из зон еще не остыла, но на дисплее вместо «0» будет продолжать гореть символ «H».

Если в течение 10 секунд Вы не выполните никаких действий, то сенсорная панель управления автоматически отключится.

2.3 ВКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ЗОНЫ

После активации панели управления при помощи кнопки  (1) на дисплеях мощности (3) варочных зон отображается «0».

1. Нажмите на сенсорную кнопку (2) выбранной варочной зоны. Активируется соответствующий дисплей мощности (3), при этом его яркость увеличится.

2. Установите необходимый уровень мощности при помощи сенсорной кнопки «-» или «+» (4/5).

Кнопки «-» и «+» являются кнопками циклического действия, поэтому, если удерживать их в нажатом положении, то значение

мощности будет уменьшаться или увеличиваться с интервалом 0,5 секунды.

За один раз можно выбрать только одну варочную зону.



Внимание:

Перед настройкой варочной зоны ее необходимо выбрать. Когда Вы соберетесь использовать варочную зону, прежде всего проверьте яркость дисплея мощности. После выбора варочной зоны яркость дисплея мощности должна увеличиться.

Быстрое включение на максимальной мощности:

После выбора варочной зоны однократно нажмите на кнопку «-» (4). Варочная зона активируется сразу на максимальной мощности.

2.4 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ЗОНЫ

1. Варочная зона должна быть предварительно выбрана.

2. Уменьшите уровень мощности до «0» при помощи кнопки «-» (4).

Варианты быстрого выключения:

i) Нажмите и удерживайте кнопку выбора варочной зоны в течение 2 секунд, и соответствующая варочная зона отключится.

ii) При одновременном нажатии кнопок «-» и «+» (4/5) варочная зона быстро отключится.

2.5 ИНДИКАТОР ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА

На дисплее мощности будет отображаться символ «Н», если стеклокерамическая поверхность прибора нагревается до температуры, которая может вызвать ожог. Когда же этот риск исчезает:

- i) дисплей отключается (если прибор находится в режиме ожидания),
- ii) или на дисплее загорается «0» (если прибор все еще работает).



Внимание:

При первом запуске прибора символ «Н» может появиться на дисплее мощности на короткое время. Это связано с процессом настройки и не означает, что варочная зона горячая.



Внимание:

В любом случае индикатор «Н» предназначен для обеспечения безопасности пользователя. Даже если прибор долгое время был отключен от электросети, то после включения на дисплее мощности загорится «Н».

2.6 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для выключения прибора в любой момент времени необходимо нажать основную кнопку включения/выключения (1). В режиме ожидания на дисплеях мощности горячих варочных зон будет гореть символ «Н». Остальные дисплеи не будут загораться.

2.7 ДВУХКОНТУРНАЯ ВАРОЧНАЯ ЗОНА

Если Ваша варочная зона оснащена данной опцией, то на двухконтурной варочной зоне Вы можете использовать не только внутренний контур нагрева, но и внешний, в зависимости от размера кастрюли или сковороды.

- ВКЛЮЧЕНИЕ ДВУХКОНТУРНОЙ ВАРОЧНОЙ ЗОНЫ

1. Прежде всего необходимо выбрать соответствующую варочную зону.
2. Установите необходимый уровень мощности (от 1 до 9) при помощи сенсорной кнопки «-» или «+» (4/5).
3. Нажмите на сенсорную кнопку двухконтурной варочной зоны (6), чтобы активировать ее. При активации этой варочной зоны загорается индикатор двухконтурной варочной зоны (8).

- ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДВУХКОНТУРНОЙ ВАРОЧНОЙ ЗОНЫ

1. Выключение двухконтурной варочной зоны выполняется той же кнопкой, при помощи которой она включалась.
2. Нажмите на сенсорную кнопку двухконтурной варочной зоны (6), чтобы деактивировать ее. Индикатор двухконтурной варочной зоны (8) погаснет, внешнее кольцо нагрева отключится.

2.8 БЛОКИРОВКА СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Сенсорная кнопка блокировки (7) предназначена для блокировки всей панели управления, кроме кнопки включения/выключения, чтобы не допустить нежелательного вмешательства в работу прибора. Данная функция особенно полезна для обеспечения безопасности детей. При активации блокировки загорается индикатор блокировки (9).

Однако даже при включенной блокировке панели управления на работающем приборе Вы можете выключить варочную панель при помощи кнопки включения/выключения (1).

С другой стороны, если сенсорная панель отключена, то функция блокировки не позволит использовать кнопку включения/выключения (1).

Для отключения данной функции нажмите и удерживайте кнопку блокировки (7) не менее 3 секунд. Когда индикатор блокировки (9) погаснет, сенсорная панель управления будет вновь готова к использованию.

Блокировка от детей

Блокировка от детей отличается от блокировки панели управления и устанавливается сложнее.

Для блокировки панели управления необходимо нажать на одну кнопку. Для активации блокировки от детей требуется последовательно нажать на несколько кнопок. Блокировка от детей не позволит ребенку включить варочную панель.

Активация блокировки от детей:

1. Включите варочную панель кнопкой включения/выключения (1).
2. Выбирать варочную зону не требуется. В режиме, когда не выбрана ни одна из варочных зон, нажмите и удерживайте одновременно кнопку «+» (5) и кнопку «-» (4) в течение 3 секунд пока не прозвучит короткий звуковой сигнал.
3. После того, как Вы услышите короткий звуковой сигнал, нажмите на кнопку блокировки (7) (удерживать кнопку не требуется). Прозвучит длинный звуковой сигнал, блокировка от детей будет активирована, а на всех дисплеях мощности отобразится символ «L».

Если при включенной блокировке от детей пользователь нажмет на какую-либо сенсорную кнопку (в том числе и кнопку включения/выключения), на дисплее загорится «L».



Внимание:

При отключении электричества статус блокировки от детей не сохраняется.

Отключение блокировки от детей

Для деактивации блокировки от детей она должна быть предварительно активирована, а на всех дисплеях мощности должен гореть символ «L».

1. Нажмите и удерживайте одновременно кнопку «+» (5) и кнопку «-» (4) в течение 3 секунд. По истечении этого времени прозвучит короткий звуковой сигнал.
2. После того, как Вы услышите короткий звуковой сигнал, нажмите на кнопку блокировки (7) (удерживать кнопку не требуется). Прозвучит длинный звуковой сигнал, блокировка от детей будет деактивирована, а индикатор блокировки от детей погаснет.

2.9 ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА

Данная функция облегчает процесс приготовления, т.к. присутствие пользователя не требуется. При помощи сенсорной панели управления Вы устанавливаете на выбранной варочной зоне максимальный уровень мощности, который через определенное время (см. таблицу 1) снижается до необходимого уровня (который выбирается заранее).

Выбранный уровень мощности	Длительность работы функции предварительного нагрева (сек)
0	0
1	60
2	180
3	288
4	390
5	510
6	150
7	210
8	270
9	-

- ВКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА

1. Выберите варочную зону.
2. Выберите уровень мощности 9, а затем нажмите на сенсорную кнопку настройки мощности «+» (5). После этого необходимо снизить уровень мощности до необходимого (например, до 6).

Когда функция автоматического запуска приготовления запустится, на дисплее загорится индикатор «А» и необходимый уровень мощности.

- ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА

После начала работы функции автоматического запуска приготовления должно пройти не менее 10 секунд.

- Выберите варочную зону с установленной функцией предварительного нагрева.
- Нажмите и удерживайте кнопку «+» (5), пока уровень мощности не достигнет показателя «9». После этого функция автоматического запуска приготовления отключится.

2.10 ТАЙМЕР

Данная функция упрощает процесс приготовления, т.к. пользователю не обязательно присутствовать на протяжении всего процесса: запрограммированная варочная зона автоматически отключится, когда истечет заданный промежуток времени. Каждая варочная зона оснащена отдельным таймером, поэтому Вы можете запрограммировать их одновременно.

На этих моделях варочных панелей в качестве таймера используются часы; диапазон значений таймера составляет от 1 до 99 минут. Таймер устанавливается для каждой варочной зоны отдельно, поэтому Вы можете устанавливать таймер для нескольких варочных зон одновременно.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА ДЛЯ ОДНОЙ ВАРОЧНОЙ ЗОНЫ

1. Выберите варочную зону, на которой Вы хотите установить таймер.
2. Установите уровень мощности от 1 до 9 при помощи кнопок «+» и «-» (5/4).
3. Нажмите на сенсорную кнопку таймера (10). На дисплее таймера (12) загорится «00». Индикатор таймера соответствующей варочной зоны (11) начнет мигать.
4. Сразу после этого установите длительность приготовления в диапазоне от 1 до 99 при помощи кнопок «+» и «-» (5/4).

Когда показатель мощности (3) перестанет мигать, автоматически начнется обратный отсчет времени. Индикатор таймера соответствующей варочной зоны (11) будет продолжать мигать.

Когда значение времени достигнет «01», отсчет переключится с минут на секунды.

По истечению установленного периода времени запрограммированная варочная зона отключится, а часы в течение нескольких секунд будут издавать короткие звуковые сигналы. На дисплее таймера отключившейся варочной зоны будет мигать «00».

Если одновременно с первой варочной зоной Вы хотите запрограммировать еще одну, повторите шаги 3 и 4.

Если отключившаяся варочная зона горячая, то на ее дисплее мощности будет отображаться символ «Н», а в противном случае – «0». Для отключения звукового сигнала нажмите на любую сенсорную кнопку.

ИЗМЕНЕНИЕ УСТАНОВЛЕННОГО ВРЕМЕНИ

Если Вам потребуется изменить время таймера, нажмите на сенсорную кнопку необходимой варочной зоны (2), чтобы выбрать ее, а затем на символ часов ⌚ (10). После этого Вы можете просмотреть и изменить установленное время.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА

Если Вы хотите отключить таймер до истечения запрограммированного промежутка времени:

1. Выберите необходимую варочную зону и нажмите на кнопку таймера ⌚ (10).
2. При помощи кнопки «-» (4) уменьшите время до «00». Таймер отменен.

Альтернативный метод:

Если после выбора необходимой варочной зоны нажать и удерживать кнопку таймера в течение 2 секунд, то соответствующий таймер отключится.

2.11 ФУНКЦИЯ АВАРИЙНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

Если в результате ошибки одна или несколько варочных зон не отключаются, прибор автоматически отключит их через заданный промежуток времени (см. таблицу 2).

Выборанный уровень мощности	Максимальное время работы (часы)
1	10
2	5
3	5
4	5
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

При срабатывании функции аварийного отключения на дисплее мощности отображается «0», если температура стеклянной поверхности не опасна для пользователя, или «Н», если имеется риск получения ожога.

Для возобновления работы прибора его необходимо выключить кнопкой включения/выключения ⏻ (1), а затем включить его снова.

 **Следите, чтобы панель управления варочными зонами всегда была чистой и сухой.**

 **В случае возникновения неполадок в работе прибора, не описанных в данном руководстве, отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.**

3 УХОД

3.1 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКОЙ ПОВЕРХНОСТИ

- Используйте кастрюли или сковороды с толстым и плоским дном.
- Не рекомендуется использовать посуду, диаметр дна которой меньше диаметра варочной зоны.
- Не двигайте кастрюли и сковороды по стеклянной поверхности, т.к. они могут ее поцарапать.
- Несмотря на то, что стекло прибора может выдержать удары крупной посудой без острых краев, старайтесь не допускать подобных ударов.
- Во избежание повреждения стеклокерамической индукционной поверхности старайтесь не двигать кастрюли и сковороды по стеклу, а также следите, чтобы дно посуды было чистым и в хорошем состоянии.



Старайтесь не допускать попадания сахара или содержащих сахар продуктов на горячую стеклокерамическую поверхность, т.к. это может повредить ее.

3.2 ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания хорошего состояния прибора очищайте его при помощи подходящих средств и инструментов, но только после того, как поверхность остынет. Это облегчит уход за прибором и позволит избежать отложения загрязнений. Не используйте агрессивные чистящие средства или инструменты, которые могут поцарапать поверхность, а также устройства, очищающие при помощи пара.

Легкие загрязнения, которые не прилипли к поверхности, можно удалить при помощи влажной тканевой салфетки и мягкого чистящего средства или теплой мыльной

воды. Однако для удаления более устойчивых или жирных пятен используйте специальное средство для стеклокерамики и соблюдайте указания производителя на упаковке. Загрязнение, которое в результате повторных нагревов плотно пригорело к поверхности, можно удалить с использованием скребка с лезвием. Небольшие изменения цвета поверхности появляются в результате использования посуды с сухим загрязнением на дне или при попадании жира между стеклянной поверхностью и посудой в процессе приготовления.

Такие загрязнения можно удалить при помощи никелевой мочалки с водой или специальным чистящим средством для керамических варочных панелей. Расплавившиеся пластиковые предметы, сахар или продукты с высоким содержанием сахара следует удалять сразу же при помощи скребка.

Пятна с металлическим блеском появляются в результате перемещения металлической посуды по стеклянной поверхности прибора. Эти пятна можно удалить при помощи специального чистящего средства для стеклокерамических варочных панелей, при этом процесс очистки придется повторить несколько раз.



Будьте осторожны при использовании скребка. Острое лезвие может причинить травму!

! При неправильном использовании скребка его лезвие может сломаться, а фрагмент – попасть между уплотнителем и стеклянной поверхностью. В подобном случае не пытайтесь достать осколок лезвия руками, используйте пинцет или нож с тонким кончиком (см. рис. 3).

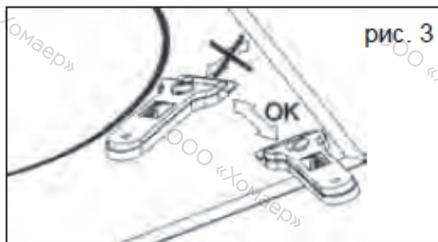


рис. 3

! Используйте скребок только на керамической поверхности, старайтесь не задевать скребком стекло, т.к. в результате этого могут появиться царапины.

! Используйте только лезвия в идеальном состоянии. При появлении каких-либо повреждений сразу же замените его.

! По окончании использования скребка задвиньте его лезвие и заблокируйте (см. рис. 4).



Рис. 4 Использование скребка

! Кастрюля или сковорода могут прилипнуть к стеклянной поверхности, если между посудой и прибором расплавился какой-либо продукт. Не пытайтесь поднять посуду, пока варочная зона холодная! В результате этого стекло может треснуть.

! Не наступайте и не облакачивайтесь на стеклянную поверхность, т.к. она может разбиться и травмировать Вас. Не оставляйте на стеклянной поверхности прибора посторонние предметы.

Компания оставляет за собой право вносить в инструкции по эксплуатации и установке любые изменения, которые считает необходимыми или полезными, но которые при этом не влияют на главные характеристики прибора.

4 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед обращением в сервисный центр изучите описанные далее проблемы и методы их устранения.

Прибор не работает:

Убедитесь, что кабель питания подключен к электросети.

Посуда прилипает к поверхности:

Если между посудой и варочной панелью расплавился какой-либо материал, то установите максимальную мощность, чтобы разделить их.

Ошибка F1

Эта ошибка возникает, если какая-либо из сенсорных кнопок остается нажатой более 10 секунд, при этом на дисплее высвечивается код «F1». Эта ошибка может быть вызвана различными причинами. Одна из них – наличие постороннего предмета (вилки, ножа...) на одной из сенсорных кнопок. Убедитесь, что на панели управления нет посторонних предметов, вытрите стекло варочной панели сухой тканевой салфеткой. Если после этих действий ошибка не исчезает, вытащите вилку прибора из розетки или отключите соответствующий предохранитель на 10 секунд.

Ошибка F2

Эта ошибка возникает при одновременном нажатии более 2 сенсорных кнопок, при этом на дисплее высвечивается код «F2».

Возможные причины ошибки:

- На панели управления может находиться предмет (посуда и т.д.) или лужа воды (например, вытекшая через край посуды), которые перекрывают более 2 сенсорных кнопок.
- На панель управления оказывается повышенное воздействие теплом или паром (например, от духового шкафа, установленного под варочной панелью).

Убедитесь, что на сенсорных кнопках не находятся посторонние предметы, и отключите все источники тепла и пара. После этого вытрите поверхность прибора сухой тканевой салфеткой. Если после этих действий ошибка не исчезает, вытащите вилку прибора из розетки или отключите соответствующий предохранитель на 10 секунд.

Ошибка FC

При возникновении ошибки «FC» на дисплее панели управления горячие варочные зоны отключаются. Причина: перегрев электроники. Позвольте варочной панели немного остыть.

5 СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Любые работы по техническому обслуживанию прибора должен выполнять:

- представитель компании, продавшей Вам прибор,
- или иной квалифицированный специалист, который уполномочен работать с приборами данной марки.

При звонке в сервисный центр будьте готовы предоставить всю необходимую информацию по прибору (модель, тип и серийный номер). Эти сведения Вы найдете на заводской табличке, прикрепленной к прибору (1.1.1).

Сервисная служба De Dietrich

По вопросам сервисного обслуживания просьба обращаться в Единый контактный центр сервисной службы:

- по телефону 8 (800) 707-85-70;

- по электронной почте

service.msk@home-holding.ru;

- через мессенджеры



+7 (968) 598-20-64 (сообщения).

6 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковочные материалы данного прибора подлежат переработке. Сдавая упаковку в переработку и утилизируя ее в соответствующие контейнеры, Вы делаете свой вклад в защиту окружающей среды.



Прибор также содержит множество перерабатываемых материалов. Данный символ означает, что старые бытовые приборы запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Переработка приборов, организованная производителем, проводится в оптимальных условиях и в соответствии с Директивой ЕС 2002/96/ЕС по утилизации электрических и электронных приборов.

Информацию о пунктах приема старого оборудования Вы можете получить в местных органах власти.

Благодарим Вас за помощь в защите окружающей среды.

